

THIRD SUNDAY OF EASTER

APRIL 18 2010

18 KWIECIEŃ 2010



© J. S. Paluch Co., Inc.

Pope John Paul II Polish Center *Ośrodek Polonijny*

Roman Catholic Church in the Diocese of Orange

3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886

*tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: office@polishcenter.org * website: www.polishcenter.org*

Director: *Fr. Henryk Noga, SVD*

Secretary: *Viola Turek*

Office Hours:

Saturday - 10:00 am - 6:00 pm

Sunday - 10:00 am - 1:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.
Confession before each Mass

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: *4:00pm - English*

Sunday Masses: *7:00 am - Latin*

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: *8:30 am - English*

7:30 pm - Polish

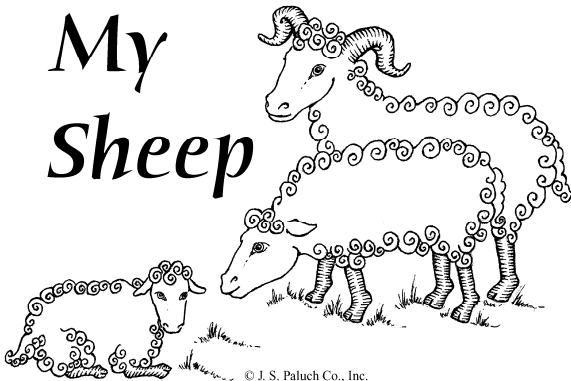
THIRD SUNDAY OF EASTER APRIL 18, 2010



“Worthy is the Lamb that was slain to receive power and riches, wisdom and strength, honor and glory and blessing.”

Revelation 5:12

Feed My Sheep



© J. S. Paluch Co., Inc.

NAMESAKES OF CHRIST

On Palm Sunday we heard in Paul's letter to the Philippians that all things in heaven, on earth, and under the earth must bend their knee at the name of Jesus. That name comes back in today's first reading. The Sanhedrin, whom we heard about just a few short weeks ago in the reading of the Passion, are again confronted by Jesus in his name being proclaimed by the apostles. Peter and the others refuse to bend their knee to the authority of the Sanhedrin and stop teaching in the name of Christ. In fact, they rejoice that they have been persecuted for doing so.

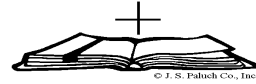
Do we turn to those first brave followers when we are called upon to give witness to the name of Christ in our name "Christian" day by day? When we must stand against, challenge, or confront forces that counter the gospel of justice, peace, joy, and beauty, do we give witness with no less than the Holy Spirit, or do we remain silent? Do we genuinely give honor to the name of Jesus by being his namesakes in the world today?

© Copyright, J. S. Paluch Co.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 6:8-15; Jn 6:22-29
 Tuesday: Acts 7:51 — 8:1a; Jn 6:30-35
 Wednesday: Acts 8:1b-8; Jn 6:35-40
 Thursday: Acts 8:26-40; Jn 6:44-51
 Friday: Acts 9:1-20; Jn 6:52-59
 Saturday: Acts 9:31-42; Jn 6:60-69
 Sunday: Acts 13:14, 43-52; Ps 100; Rv 7:9, 14b-17; Jn 10:27-30

Mass Intentions



© J. S. Paluch Co., Inc.

Sat 4/17	4:00pm	+Kristin DiBenedetto from Patty and Rick Kobzi
Sun 4/18	9:00am	+Frank Stanek from Joan and Joe Tokar
	10:30am	+Ks. Julian Kwiatkowski od Siostry Teresy
Sat 4/24	4:00pm	+Frank Liggett from Polly Liggett
Sun 4/25	9:00am	Msza Dziekczynna do Matki Bozej I Jana Pawla II od Mateuszka Kupsik
	10:30am	Msza Dziekczynna w 25-ta rocznice slubu Jolanty i Bogdana Wrzesien
Sat 5/1	4:00pm	W intencji Siostry Ann Christine od Rodziny
Sun 5/2	9:00am	+Francis Wnorowski from Michael and Kathy Holmes
	10:30am	W intencji Siostry Ann Christine od Rodziny
Fri 5/7	8:30am	+Florence Eugenia Barber from Larson Family +Rodzina Wawer: +Marianna, +Franciszek, +Edward i +Henryk od Rodziny
Sat 5/8	4:00pm	+Ladislaw Grzesnikowski from Frank & Judy McBride
Sun 5/9	9:00am	For Sister Gloriana and the Honduran Mission from Al & Gloria
	10:30am	+Stanislaw Piatek od PNA "Piasz"
Sat 5/15	4:00pm	+Frank Liggett from Polly Liggett
Sun 5/16	9:00am	+Jerzy Lada od Zony z Rodzina
	10:30am	+Kazimierz Mika od Rodziny
Sat 5/22	4:00pm	+Dorothy Turgeon from Husband Joe
Sun 5/23	9:00am	+Raymond Malone Jr. from his Mother Dolores
	10:30am	W intencji Dzieci I-szo Komunijnych
Sat 5/29	4:00pm	+Leo Vaskes from Wife and Family
Sun 5/30	9:00am	+Fred Piterak from Joan & Joe Tokar
	10:30am	+Stanislaw Nikliborc od Mamy i Brata

TODAY'S READINGS

First Reading — Brought before the Sanhedrin, the apostles give witness to Jesus Christ.

(Acts 5:27-32, 40b-41).

Psalms — I will praise you, Lord, for you have rescued me (Psalm 30).

Second Reading — In his vision John sees all in heaven and on earth give honor and glory to the one on the throne and to the Lamb (Revelation 5:11-14).

Gospel — Jesus appears to the disciples by the sea of Tiberias (John 21:1-19 [1-14]).

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Third Sunday of Easter
 Wednesday: St. Anselm;
 Administrative Professionals Day
 Thursday: Earth Day
 Friday: St. George; St. Adalbert
 Saturday: St. Fidelis of Sigmaringen

BETTER THAN MIRACLES

Suffering out of love of God is better than working miracles.

—St. John of the Cross

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl C, 3 Niedziela Wielkanocna

Czytania: Dz. 5:27-32, 40-41; Ap. 5:11-14; J. 21:1-19

Zarzućcie sieć po prawej stronie łodzi a znajdziecie...

Co spodziewamy się tam znaleźć? Apostołowie zarzucając swe sieci poraz ostatni znaleźli mnogość ryb i obecność Chrystusa Pana. Prawdopodobnie nie oczekiwali ani jednego ani drugiego - może kilka rybek, a może tylko odpadków z dna jeziora Tyberiackiego. Ku ich zdziwieniu sieć wypełniona była rybami do granic wytrzymałości i w tej obfitości rozpoznali zmartwychwstałego Chrystusa.

Obfitość jest znakiem Chrystusowej obecności - nie materialna obfitość, lecz obfitość duchowych wartości takich jak miłość, pokój, zadowolenie. To "coś", co przyrzekł On każdemu z nas nie jest niczym innym jak udział w Jego własnym Duchu. Gwarancja, że On prawdziwie jest z nami i w nas, umacniając, kształtując i prowadząc nas przez życie. Zbyt często nasze modlitwy koncentrują się wokół materialnych "ryb", wokół rzeczy, które pragnęlibyśmy posiadać, czy sukcesów, które nas motywują, lub stosunków, na których polegamy. Zarzucamy nasze sieci w jeziora frustracji, w morza zawiedzenia, czy oceany iluzji. Zmartwychwstały Jezus zaprasza nas dziś do znalezienia "czegoś" bezcennego - tym "czymś" jest Jego życie w nas.

Przebaczenie jest powtarzającym się tematem czytań liturgicznych w okresie Wielkanocnym. Wiemy, że Piotr zaparł się Jezusa, a Tomasz, drugi apostoł, nie uwierzył opowiadaniu o spotkaniu w Wieczerniku ze Zmartwychwstałym. Pomimo tego są oni imiennie wymienieni w dzisiejszej Ewangelii jako należący do grona apostołskiego, świadków zmartwychwstania Zbawiciela.

Ci dwaj i reszta apostołów w końcu zrozumieli - jak czytamy w dzisiejszym fragmencie Dziejów Apostolskich - jest to, że miłość Jezusa jest miłością przebaczącą. My też, jak ci dwaj apostołowie, stale i stale jesteśmy zapraszani do powrotu do grona Jezusowego, nawet wtedy, gdy poprzednio odmawialiśmy i ignorowaliśmy to zaproszenie.

Nie tylko każdy z nas uzyskał przebaczenie, ale zostaliśmy desygnowani do dzielenia się tą Bożą miłością z innymi. Przyjąć przebaczenie - to - początek naszego życia przebaczonego. Dowodem tego jest w dzisiejszej Ewangelii nakaz Jezusowy karmienia i troski o innych w potrzebie.



WYŚLAWIAM CIĘ PANIE, BOŚ MNIE WYBAWIŁ

Panie, mój Boże, do Ciebie wołałem,
a Tyś mnie wybawił.
Śpiewajcie Panu psalm wy,
co Go miłujecie,
wychwalajcie pamiętkę Jego świętości!

Psalm 30 - Liturgii Niedzielnej

WIECZNY ODPOCZYNEK RACZ IM DAĆ PANIE...

**Ku pamięci ofiar tragicznej katastrofy lotniczej:
Prezydenta Polski, śp. Lecha Kaczyńskiego,
jego Małżonki: śp. Marii Kaczyńskiej,
i wszystkich towarzyszących im do Katynia:**

Pogrążeni w głębokim smutku i żałobie łączymy się duchem z Polską i z Polakami na całym świecie, prosząc Boga Najwyższego, aby Synów i Córy Narodu Polskiego, którzy tragicznie zginęli w służbie swej Ojczyźnie, miłościwie przyjął do Swego Królestwa, i wieczne dał im spoczywanie.

Opiece Matki Bożej Czestochowskiej, Królowej Korony Polskiej polecamy nasz Kraj Ojczysty, prosząc, by go chroniła przed dalszymi klęskami, i u Boga wyprosiła jasną przyszłość, pokój, miłość braterską, i Syna Swego panowanie.

Rodzinom tragicznie zmarłych składamy serdeczne wyrazy współczucia, z modlitwą, by Bóg Dobry ich pocieszył i opieką swą otoczył.

MODLITWA ZA OJCZYZNĘ Ks. Piotra Skargi

Boże, Rządco i Panie narodów, z ręki i karności Twojej racz nas nie wypuszczać, a za przyczyną Najświętszej Panny, Królowej naszej, błogosław Ojczyźnie naszej, by Tobie zawsze wierna, chwałę przynosiła Imieniowi Twemu a syny swe wiodła ku szczęśliwości.

Wszechmogący wieczny Boże, spuść nam szeroką i głęboką miłość ku braciom i najmilszej Matce, Ojczyźnie naszej, byśmy jej, i ludowi Twemu, swoich pożytków zapomniawszy, mogli służyć uczciwie.

Zeslij Ducha Świętego na sługi Twoje, rządy kraju naszego sprawujące, by wedle woli Twojej ludem sobie powierzonym mądrze i sprawiedliwie zdołali kierować.

Przez Chrystusa, Pana naszego. Amen

POKÓJ WAM

Pokój był pierwszym darem Zmartwychwstałego Chrystus dla swoich uczniów i pierwszym Jego pozdrowieniem były słowa "Pokój Wam". Jest to pokój, którego świat dać nie może. Pokój Chrystusowy jest owocem wielkiej tajemnicy paschalnej, Jego Męki, Śmierci i Zmartwychwstania. Ratując życie i przywracając pokój ludziom Chrystus poświęcił własne życie. Ten pokój musimy zapisać głęboko w naszych sercach.

O. Paweł Ogórek: "Przy stole Słowa Bożego".

GRATULUJEMY

Teresie Wyszomirskiej, która została nominowana przez Klub Pań Polskiego Ośrodka w Yorba Linda **na Kobieta /Wolontariuszkę Roku**. Teresa będzie reprezentować nasz Polski Ośrodek na dorocznym Diecezjalnym Bankiecie Catholic Charities, który odbędzie się 26go maja 2010.

Informacje i rezerwacje: Irene Okerson (714) 779-7376

ZAMYŚLENIA WIELKANOCNE

Jak wygląda nasza wiara, nasza wielkanocna nadzieja? Chrystus Zmartwychwstały pokazuje nam, że nie wszystko, co wydaje się wartościowe na tym świecie, jest prawdziwą wartością, prawdziwym osiągnięciem. Istnieje świat zasług na życie wieczne.

On wskazuje na wartości, które nie butwieją, które są nieśmiertelne, wieczne i które powinny zająć naszą uwagę. Swoim Zmartwychwstaniem Chrystus ukazuje nam nową Ojczyznę, w której przygotowane jest miejsce dla wszystkich.

Jezus Zmartwychwstały przynosi ze sobą prawdziwą radość i pokój - mówi: "Pokój wam!" Ludziom pełnym lęku, zasmuconym, zatroskanym o rzeczy materialne zwraca uwagę, że tak naprawdę liczy się tylko miłość. O taką wewnętrzną troskę - o zmartwychwstanie naszych serc i dusz dzisiaj chodzi. Dlatego my, chrześcijanie, powinniśmy tajemnicę Zmartwychwstania wciąż na nowo rozważać, przemodlić i przeżywać.

Ks. Ireneusz Skubiś "Niedziela" (wyjątek)

NABOŻEŃSTWO MAJOWE "MAY CROWNING"

Wtorek 4-go maja o godzinie 7:30 wieczorem
Błogosławieństwo Najświętszym Sakramentem
Modlitwy i śpiewy Maryjne
Procesja i Ukoronowanie Matki Bożej
Poczęstunek.
Sponsorowane przez Klub Pań Polskiego Ośrodka.
ZAPRASZAMY!

JAN PAWEŁ II, "SŁOWA NATCHNIENIA"

"Oto sposób działania człowieka żyjącego Ewangelią: odważnie kroczy ścieżkami świata, w całkowitym oderwaniu od rzeczy ziemskich, niosąc pokój i głosząc nadejście Królestwa Niebieskiego. Obecnie, nawet jeszcze bardziej niż w przeszłości, trzeba obwieszczać ludziom Dobrą Nowinę miłosiernej miłości Boga, przypominając przy tym o obowiązku odpowiedzi na tę odwieczną miłość.

Trzeba iść przez życie popierając integralne dobro ludzi. Trzeba zwłaszcza ująć, w pewien rodzaj zrównoważonej syntezy, tak zwany wymiar pionowy skierowany ku górze, ku Bogu, i wymiar poziomy ukierunkowany na ludzi".

PALA CASINO DAY TRIP

The Ladies Guild is sponsoring a day-trip to the Pala Casino on Monday, April 26, 2010. You will leave at 8:00 a.m. sharp on a comfortable bus from the Polish Center and should be at the Center for check-in no later than 7:45 a.m. The bus will return at approximately 5 to 5:30 p.m. This is a fun trip and the cost is only \$15 per person. You will get \$5 back when you arrive at the Casino. For reservations and information, please call Irene Okerson at (714) 779-7376 or JoAnn Doud at (714) 993-2387, as soon as possible.



© J. S. Paluch Co., Inc.

© J. S. Paluch Co., Inc.

MAY CROWNING Remember the "May Crowning" when you were a child?

The May Crowning of the Blessed Virgin Mary, sponsored by The Ladies Guild, will take place on Tuesday evening, May 4 at 7:30 p.m. Light refreshments will follow. Join us and sing and pray to our Blessed Virgin. Please put this wonderful experience on your calendars. Everyone is welcome!

NECESSARY

Grace is necessary to salvation, free will is equally so; but grace in order to give salvation, free will in order to receive it.

—St. Bernard

SAINT ANSELM (1033-1109)

April 21

© J. S. Paluch Co., Inc.



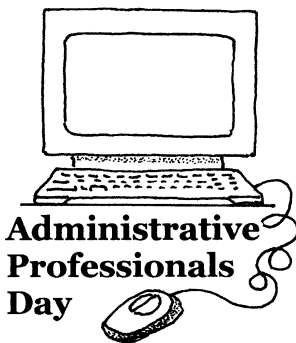
ST. ANSELM

For anyone disheartened at how easily contemporary discussions of disputed Church-State issues escalate from civil discourse to shrill polemic, Anselm provides perspective. Grounded in the Benedictine

Rule's balanced "prayer and work," this monk-scholar, called from his Abbey to become Archbishop of Canterbury, was thrust into firestorms of political intrigue, himself the target of warring bishops and nobles, kings and popes. Yet from depths of inner peace, Anselm wrote this moving exhortation by which today's *Liturgy of the Hours* celebrates him: "Rise up, insignificant man! From your preoccupations, flee a while. From your turbulent thoughts, hide for a time. Your crushing responsibilities cast aside. Your burdensome business lay down. Free a little space for God. Rest a little while in him!" "Faith seeking understanding" was his strikingly contemporary motto; and though renowned as an erudite philosopher-theologian, Anselm also left personal letters, profound for their insights on Christian friendship. Along with those, he composed "A Prayer for My Friends" and "A Prayer for My Enemies," reminding us that those who love God most passionately are also those who love others most humanly.

—Peter Scagnelli, © Copyright, J. S. Paluch Co.

© J. S. Paluch Co., Inc.



Administrative Professionals Day



Secretaries' Day

© J. S. Paluch Co., Inc.

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors: Gloria Shkoler—(English) (714) 996-0128; Mike and Lila Ciecek—(Polish) (714) 544-2458.

CENTER CALENDAR
BINGO THURSDAY EVENINGS
DOORS OPEN AT 5:30 P.M.
THE NEXT MEETING OF THE LADIES GUILD IS
TUESDAY, APRIL 27TH, 6:30 P.M.

Pray for

- | | |
|------------------|-----------------------|
| Lucy Alfonso | Antoni Szynalski |
| Paula Bachman | Czeslaw Turek |
| Les Carter | Ludwika Turek |
| Michael Ciecek | Roberta Vaskes |
| Mateusz Kupsik | Hanna Wiktorowska |
| Maria Nicassio | Cathy Woznichak |
| Melinda Saunders | Stefania Zawistowska. |
| Jack Stephen | |

NOTE: Please call the church office at 714 996-8161 to request prayers for the sick. If no one answers please leave a message with the name of the sick person and your phone number. The names will remain for six weeks and then be removed.

Collections

THANK YOU/DZIEKUJE FOR YOUR GENEROSITY

- | | | |
|---|---------|-------|
| 03/27/10 4:00 p.m. | \$1,474 | \$193 |
| 03/28/10 7:00 a.m. | \$ 612 | |
| 03/28/10 9:00 a.m. | \$1,336 | \$139 |
| 03/28/10 10:30 a.m. | \$1,371 | \$232 |
| Easter Mail: \$1,486; Kolbe Charities: \$1,500; Mass Offerings: \$230; Rent: \$405 | | |
| 04/03/10 7:30 p.m. | \$3,178 | \$136 |
| Easter Vigil | | |
| 04/04/10 7:00 a.m. | \$2,355 | \$293 |
| Resurrection Mass | | |
| 04/04/10 9:00 a.m. | \$3,719 | \$243 |
| 04/04/10 10:30 a.m. | \$1,486 | \$240 |
| 04/04/10 12 Noon | \$ 516 | |
| Latin Mass | | |
| Holy Thursday: \$459; Good Friday: \$616; Blessing of Baskets: \$1,125; Collection at the Tomb: \$307; Easter Mailers: \$1,975 | | |
| 04/10/10 4:00 p.m. | \$1,734 | \$170 |
| 04/11/10 7:00 a.m. | \$ 431 | |
| 04/11/10 9:00 a.m. | \$1,454 | \$168 |
| 04/11/10 10:30 a.m. | \$1,716 | \$285 |
| Easter Mailers: \$467; Rent: \$110 | | |
| The second collection taken each Sunday is for the Honduras Mission and other special charities requests that we receive except where designated by the Diocese of Orange as "Special Collections." | | |